

Distr.: General
18 September 2007
Arabic
Original: Russian

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقا لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرّخة ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٧ موجهة إلى الأمين العام
من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحياتها إلى الأمين العام للأمم المتحدة، وتتشرف بأن تحيل إليه، وفقا للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩)، المرفق)، بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في أيار/مايو وحزيران/يونيه ٢٠٠٧، وكذلك الأجسام الفضائية التي اندثرت أثناء تلك الفترة (انظر المرفقين الأول والثاني).



بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في أيار/مايو ٢٠٠٧*

١- في أيار/مايو ٢٠٠٧، أُطلق الجسم الفضائي التالي التابع للاتحاد الروسي:

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	خصائص المدار الأساسية			الوظيفة العامة للجسم الفضائي	
			الأوج (كم)	الحضيض (كم)	الميل (بالدرجات)		الفترة (بالدقائق)
3220	Progress M-60 (أطلق بواسطة صارخ حامل من طراز Soyuz من موقع الإطلاق بايكونور)	١٢ أيار/مايو	٢٦٢	١٨٣	٥١,٦	٨٨,٧	إيصال ما يلزم من وقود وماء وأكسجين وهواء وأغذية ومواد أخرى قابلة للاستهلاك إلى محطة الفضاء الدولية لتشغيلها خلال مرحلة تحليقها. بملاحين

٢- في أيار/مايو ٢٠٠٧، أُطلق الاتحاد الروسي الأجسام الفضائية التالية نيابة عن زبون أجنبي:

في ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٧، أُطلق أربعة سواتل للاتصالات من طراز Globalstar تابعة للولايات المتحدة إلى مدار أرضي بواسطة صاروخ حامل من طراز Soyuz مع معزز من طراز Fregat من موقع الإطلاق بايكونور.

٣- حتى الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو، من يوم ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٧، لم يتبين أن أي جسم فضائي تابع للاتحاد الروسي قد اندثر ولم يعد موجودا في المدار الأرضي في أيار/مايو ٢٠٠٧.

* استُنسخت بيانات التسجيل بالصيغة التي وردت بها.

المرفق الثاني

بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في حزيران/يونيه ٢٠٠٧*

١- في حزيران/يونيه ٢٠٠٧، أُطلق الجسمان الفضائيان التاليان التابعان للاتحاد الروسي:

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	خصائص المدار الأساسية			الوظيفة العامة للجسم الفضائي
			الأوج (كم)	الحضيض (كم)	الميل (بالدرجات)	
3221	Cosmos-2427 (أطلق بواسطة صاروخ حامل من طراز Soyuz من موقع الإطلاق بليستيسك)	٧ حزيران/يونيه	٣٦٤,٥٥	١٧٨,٠٥	٦٧,١٦	الغرض من هذا الجسم الفضائي هو تنفيذ مهام لوزارة الدفاع في الاتحاد الروسي
3222	Cosmos-2428 (أطلق بواسطة صاروخ حامل من طراز Zenit من موقع الإطلاق بايكونور)	٢٩ حزيران/يونيه	٨٧٨,٠٦	٨٤٨,١٨	٧٠,٩٩	الغرض من هذا الجسم الفضائي هو تنفيذ مهام لوزارة الدفاع في الاتحاد الروسي

- ٢- في حزيران/يونيه ٢٠٠٧، أُطلق الاتحاد الروسي الجسمين الفضائيين التاليين نيابة عن زبونين أجنيين:
- في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، أُطلق سائل الاستشعار عن بعد TerraSAR-X التابع لألمانيا إلى مدار أرضي بواسطة صاروخ حامل من طراز Dnepr من موقع الإطلاق بايكونور.
- في ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، أُطلق السائل التجريبي Genesis-2 التابع للولايات المتحدة إلى مدار أرضي بواسطة صاروخ حامل من طراز Dnepr من موقع الإطلاق ياسني.
- ٣- حتى الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، لم يتبين أن أي جسم فضائي تابع للاتحاد الروسي قد اندثر ولم يعد موجودا في المدار الأرضي في حزيران/يونيه ٢٠٠٧.

* استُنسخت بيانات التسجيل بالصيغة التي وردت بها.